Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 14 (1938)
Heft: 7

Artikel: Die Ereignisse in Deutschland
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-753912

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Generaloberst von Fritsch

der Oberbefehlshaber des Heeres, ist von seinem Posten zurückgetreten.

Le colonel-général von Fritsch, chef du haut commandement de l'armée, démissionnaire pour raisons de santé.

Vor drei Jahren:

Der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler begrüßt den damaligen Reichswehrminister von Blomberg beim Parteitag in Nürnberg. Generalfeldmarschall von Blomberg ist jetzt von seinem Posten als Reichskriegsminister zurückgetreten. Die Befehlsgewalt über die gesamte Wehrmacht übt von jetzt an der Reichskanzler unmittelbar persönlich aus.

A Nuremberg, il y a trois ans. Le Führer et chancelier Adolf Hitler échange un cordial salut avec le ministre de la Reichswehr von Blomberg. Le maréchal von Blomberg vient récemment de quitter son poste de ministre de la guerre. Le commandement suprême de l'armée est aujourd'hui assuré par le Führer. Le parti commande l'Etat et l'armée.

General der Artillerie Walter von Brauchitsch

bisher Kommandant der Heeresgruppe 4, wurde zum Oberbefehlshaber des Heeres ernannt.

Le colonel-général Walter von Brauchitsch, nouveau généralissime de l'armée du Reich.

Presse-Diffusion

General der Artillerie Wilhelm Keitel

bisher Chef des Wehrmachtsamtes, wurde zum Chef des Oberkommandos der Wehrmacht ernannt.

Le général d'artillerie Wilhelm Keitel qui succède au colonel-général von Fritsch comme chef du haut commandement de la force armée.

Freiherr von Neurath

bisher Reichsminister des Auswärtigen, ist zum Präsidenten des neugebildeten Geheimen Kabinettsrates ernannt worden.

Le Baron von Neurath, jusqu'ici ministre des Affaires étrangères, est nommé président du conseil du cabinet secret du Führer récemment créé.

J. von Ribbentrop

bisher deutscher Botschafter in London, wurde an Stelle Neuraths zum Reichsaußenminister ernannt.

M. Joachim de Ribbentrop, jusqu'ici ambassadeur du Reich à Londres, remplace M. von Neurath comme ministre des Affaires étrangères.

Presse-Diffusion

Die Ereignisse in Deutschland

Remaniements diplomatiques et militaires en Allemagne

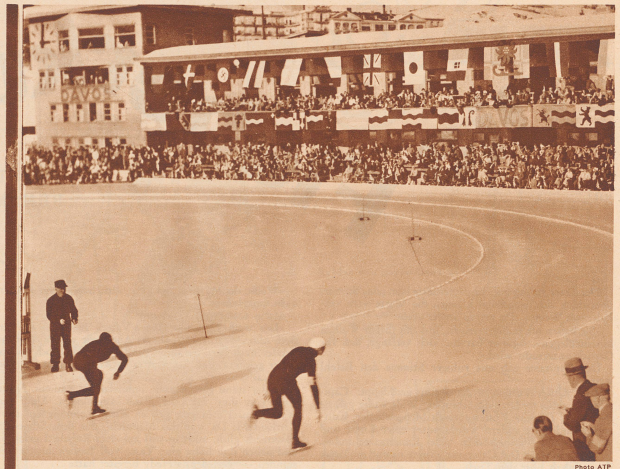

Photo ATP

Weltmeisterschaften im Eisschnellaufen in Davos

10 000 Meter fuhren die beiden Norweger Ballangrud und Mathisen im erbittertsten Kampfe Brust an Brust und überfuhren gleichauf auch die Ziellinie. Die Richter — rechts im Bild — entschieden sich für Ballangrud als Sieger, obschon die Uhren genau die gleiche Zeit ergaben. Die Photographie bestätigt die Richtigkeit des Entscheides: Ballangrud (rechts) ist genau auf dem Bande eine Schlittschuhlänge vor seinem Landsmann Mathisen (links); ihm gehört nun der Sieg, die Weltmeisterschaft und der neue Weltrekord. Ballangrud hat sich damit den Sieg in der Weltmeisterschaft zum vierten Male gesichert.

Championnats du monde de patinage de vitesse à Davos. Les Norvégiens Ballangrud et Mathisen ont couru côte à côte les 10.000 mètres. Ensemble, ils ont franchi la ligne d'arrivée. Ensemble? Les arbitres penchèrent pour déclarer Ballangrud vainqueur; la photo leur donne raison. Pour la 4me fois champion et recordman du monde, Ballangrud l'avait emporté de la longueur d'une lame.

Photo Senn

VI. Schweizerisches Satus-Skirennen auf dem Stoos

Im Stafettenlauf, der als Sternstafette mit der Bandübergabe am gleichen Ort durchgeführt wurde und so den vielen Hunderten von Zuschauern packende Kampfbilder bot, siegte der Arbeiter-Ski-Klub Biel mit einer Minute Vorsprung vor der S. R. Baar.

L'équipe du Club ouvrier de ski de Bienne qui remporta avec une minute d'avance sur celle du S. R. Baar le relai des VImes courses suisses de la Satus disputées le dimanche 6 février au Stoos.